

MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE

RO 520008 Sf.Gheorghe
str. 1 Decembrie nr. 2
Judetul Covasna

Tel: 0267-316957
Fax: 0267-311243
E-Mail: info@sepsi.ro

Nr. înreg. MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE _____/_____
Nr. înreg. UNIUNEA CADRELOR DIDACTICE MAGHIARE DIN ROMÂNIA
_____/_____

CONTRACT DE ASOCIERE

I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

1.1. **MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE** prin Consiliul Local al Municipiului Sfântu Gheorghe, cu sediul în Sfântu Gheorghe, str. 1 Decembrie 1918 nr. 2, tel. 0267-316957, fax 0267351781, având cod fiscal 4404605, cont IBAN _____, deschis la Trezoreria Sfântu Gheorghe, reprezentat prin Antal Árpád-András, în calitate de primar și Veress Ildikó director executiv,

și

1.2. **UNIUNEA CADRELOR DIDACTICE MAGHIARE DIN ROMÂNIA** cu sediul în mun. Miercurea Ciuc, str. Petőfi Sándor nr. 4, jud. Covasna, CIF 4466020, cont bancar _____, deschis la _____,

reprezentat prin Burus Siklódi Botond - președinte, având în vedere H.C.L. ____/2016 privind încheierea unui contract de asociere între Municipiul Sfântu Gheorghe prin Consiliul Local al municipiului Sfântu Gheorghe și Uniunea Cadrelor Didactice Maghiare din România,

de comun acord, au convenit să încheie prezentul contract de asociere cu respectarea următoarelor clauze:

II. OBIECTUL ȘI VALOAREA CONTRACTULUI

2.1. Obiectul prezentului contract îl constituie finanțarea și organizarea în comun, de către părțile contractante a următoarelor acțiuni:

a) Festivitatea de deschidere a anului școlar a școlilor maghiare din România, la data de 10 septembrie 2016- ediția a III-a ,

b) Festivitatea jubiliară cu prilejul împlinirii a 25 de ani de existență și activitate a Uniunii Cadrelor Didactice Maghiare din România, la data de 10 decembrie 2016 ce va avea loc în sala de conferințe a Liceului Teoretic „Székely Mikó”.

2.2. Bugetul estimat al realizării obiectului contractului este de 119.290 lei, conform bugetului programului anexa nr. 1 și nr. 2 la prezentul contract, din care fac parte integrantă, repartizat astfel:

- Resurse alocate din bugetul local al municipiului Sfântu Gheorghe: 18.000 lei, din care 8.000 lei reprezintă resurse alocate pentru festivitatea de deschidere a anului școlar a școlilor maghiare din România, ce se va desfășura la data de 10 septembrie 2016 și 10.000 lei reprezintă resurse alocate pentru festivitatea jubiliară organizată la data de 10 decembrie 2016;
- Resurse proprii: 101.290 lei

III. INTRAREA ÎN VIGOARE ȘI DURATA CONTRACTULUI

3.1. Prezentul contract intră în vigoare la data semnării de către părțile contractante și se finalizează la data realizării obiectului său.

IV. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

4.1. Municipiul Sfântu Gheorghe se obligă:

- a) să finanțeze obiectul contractului prevăzut la art. 2.1 cu suma de 18.000 lei,
- b) să supravegheze și să controleze modul de utilizare a sumei repartizate, precum și modul de respectare a dispozițiilor contractuale;
- c) să plătească suma prevăzută la lit. a, prin ordin de plată către beneficiar după depunerea decontului justificativ cu privire la acțiunile desfășurate.

4.2. Uniunea Cadrelor Didactice Maghiare din România se obligă:

- a) să organizeze evenimentele prevăzute la art.2.1: „Festivitatea de deschidere a anului școlar a școlilor maghiare din România, la data de 10 septembrie 2016- ediția a III-a și „Festivitatea jubiliară cu prilejul împlinirii a 25 de ani de existență și activitate continuă a Uniunii Cadrelor Didactice Maghiare din România” la data de 10 decembrie 2016;
- b) să respecte întocmai programul stabilit.
- c) să notifice Municipiul Sfântu Gheorghe, în maxim 24 de ore de la survenirea oricărui eveniment, dacă din motive excepționale și temeinic dovedite, cum ar fi boală, accident, condiții meteo nefavorabile etc. se află în imposibilitatea respectării programului;
- d) să asigure buna desfășurare a evenimentelor ce constituie obiectul prezentului contract
- e) în termen de 15 zile de la finalizarea acțiunii să întocmească și să transmită autorității finanțatoare următoarele documente:
 - raport privind realizarea obiectivului/obiectivelor,
 - raport financiar însoțit de documentele justificative de cheltuieli;
- f) răspunde de modul de utilizare a sumelor încasate potrivit prezentului contract, în conformitate cu dispozițiile legale în vigoare, sub sancțiunea restituirii sumelor utilizate cu altă destinație;
- g) să promoveze denumirea autorității finanțatoare în cadrul programului finanțat;
- h) să permită persoanelor delegate de autoritatea finanțatoare să efectueze controlul privind desfășurarea concursului.

V. RĂSPUNDEREA PENTRU NEEEXECUTAREA OBLIGAȚIILOR CONTRACTUALE

5.1. În cazul în care, beneficiarul nu respectă prevederile prezentului contract, autoritatea finanțatoare are dreptul de a solicita restituirea sumelor acordate, la care se adaugă dobânda legală, precum și sistarea virării sau diminuarea sumei repartizate, după caz.

5.2. În cazul în care, autoritatea finanțatoare solicită restituirea integrală a sumelor acordate, acesta echivalează cu rezilierea unilaterală a contractului, care operează de drept, fără alte formalități și fără intervenția instanțelor de judecată cu o notificare prealabilă scrisă cu 10 zile înainte de data încetării contractului.

5.3. Beneficiarul este obligat să restituie sumele în termen de 30 de zile de la notificarea primită în acest sens de la autoritatea finanțatoare.

VI. MODIFICAREA CONTRACTULUI.

6.1. Prezentul contract poate fi modificat numai prin acordul comun al părților contractante, prin act adițional.

VII. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

7.1. Prezentul contract încetează în următoarele cazuri:

- realizarea obiectului contractului.
- părțile convin de comun acord încetarea contractului;
- denunțarea unilaterală a contractului de către una din părți, cu plata daunelor către cealaltă parte, echivalente cu prejudiciul cauzat.

VIII. FORȚA MAJORĂ

8.1. Forța majoră înlătură răspunderea părților în cazul neexecutării parțiale sau totale a obligațiilor asumate prin prezentul contract, cu condiția ca evenimentul să fie notificat de partea care îl invocă, celeilalte părți în termen de 3 zile de la producerea lui, și partea care îl invocă să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui.

8.2. Prin „forța majoră” se înțelege un fenomen natural sau social exterior, extraordinar, de nebiruit, și care nu putea fi prevăzut (ex. calamități naturale).

IX. LITIGII

9.1. Litigiile izvorâte din încheierea, executarea, modificarea, încetarea și interpretarea clauzelor prezentului contract se rezolvă pe cale amiabilă, iar dacă acest lucru nu este posibil, litigiile vor fi soluționate de instanțele judecătorești competente.

Prezentul contract s-a încheiat în 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte contractantă.

MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE

Primar

ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS

UNIUNEA CADRELOR DIDACTICE

MAGHIARE DIN ROMÂNIA

PREȘEDINTE

BURUS- SIKLÓDI BOTOND

Director executiv

VERESS ILDIKÓ

Vizat din punct de vedere juridic

Uniunea Cadrelor Didactice Maghiare din România
Buget detaliat An universitar 2016

Tip buget / element de cheltuieli		Total	Finanțare solicitată de la Fundația Communitas	Contribuții proprii	Primăria Municipiului Sfântu Gheorghe
Cazare-masă		19000	8750	3750	6500
cazare		14000	3750	3750	6500
masă		5000	5000		
Cazare-transport		1500	0	1500	0
Costuri autoturism		500	0	500	
Închirieri autobuz		1000		1000	
Materiale promoționale		11900	6250	4150	1500
mapă		3600	3600		
roll up		400	400	0	
invitație		900	750	150	
Sac personalizat		3000	0	3000	
Design grafică		3000	1500	1000	500
Imprimare machete		1000			1000
Consumabile		0	0	0	0
Active, închiriere săli și alte servicii		3000		3000	0
Program cultural		1000		1000	0
Sonorizare		1000		1000	0
Traducere		1000		1000	0
Achiziții publice, investiții		0	0	0	0
Alte cheltuieli		0	0	0	0
TOTAL:		35400	15000	12400	8000

2016.08.26

Uniunea Cadrelor Didactice Maghiare din România
Buget detaliat an aniversar

Tip buget / element de cheltuieli		Total	Finanțare solicitată de la Fundația Communitas	Contribuții proprii	Primăria Municipiului Sfântu Gheorghe
Cazare-masă		35000	12250	12750	10000
cazare		25000	7250	11250	6500
masă		10000	5000	1500	3500
Cazare-transport		2000		2000	0
Costuri autoturism		1000	0	1000	
Închirieri autobuz		1000	0	1000	
Materiale promoționale		21600	8500	13100	0
Dosar		3600	3600	0	
Roll up		400	400	0	
Invitație		1500	0	1500	
Sac personalizat		3000	0	3000	
Pix		2100	0	2100	
Album		7000	3000	4000	
Design grafică		4000	1500	2500	
Consumabile		1000	0	1000	0
Produse birotică și papetărie		1000		1000	
Active, închiriere săli și alte servicii		2500		2500	0
Program cultural		1500		1500	0
Sonorizare		1000		1000	0
Traducere					
Achiziții publice, investiții		0	0	0	0
Alte cheltuieli		21790	8250	13540	0
Protocol		1000		1000	
Mapă		4500	0	4500	
Mapă documente		2290	0	2290	
Medalie		6000	6000	0	
Cutie-cadou medalie		3000	2000	1000	
Plachetă memorială		5000	250	4750	
TOTAL:		83890	29000	44890	10000

2016.08.26